

Úterý, 7. července 2015

P8_TA(2015)0244

Návrh opravného rozpočtu č. 4/2015: uvolnění prostředků z Fondu solidarity EU ve prospěch Rumunska, Bulharska a Itálie

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 7. července 2015 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 4/2015 na rozpočtový rok 2015 předkládaného spolu s návrhem na uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie ve prospěch Rumunska, Bulharska a Itálie (09767/2015 – C8-0162/2015 – 2015/2078(BUD))

(2017/C 265/27)

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ⁽¹⁾, a zejména na článek 41 tohoto nařízení,
- s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2015 přijatý s konečnou platností dne 17. prosince 2014 ⁽²⁾,
- s ohledem na opravný rozpočet č. 1/2015 přijatý s konečnou platností dne 28. dubna 2015 ⁽³⁾,
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽⁴⁾ (dále jen „nařízení o VFR“),
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 2015/623 ze dne 21. dubna 2015, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) č. 1311/2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ⁽⁵⁾,
- s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ⁽⁶⁾,
- s ohledem na rozhodnutí Rady 2007/436/ES, Euratom ze dne 7. června 2007 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství ⁽⁷⁾,
- s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 4/2015, který Komise přijala dne 15. dubna 2015 (COM(2015)0161),
- s ohledem na návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o mobilizaci prostředků z Fondu solidarity EU (povodně v Rumunsku, Bulharsku a Itálii), který přijala Komise dne 15. dubna 2015 (COM(2015)0162),
- s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 4/2015, který Rada přijala dne 19. června 2015 a postoupila Parlamentu téhož dne (09767/2015),
- s ohledem na články 88 a 91 jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A8-0220/2015),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 69, 13.3.2015.

⁽³⁾ Úř. věst. L 190, 17.7.2015.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 103, 22.4.2015, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 163, 23.6.2007, s. 17.

Úterý, 7. července 2015

- A. vzhledem k tomu, že návrh opravného rozpočtu č. 4/2015 se vztahuje k uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie (FSEU) ve výši 66 505 850 EUR v prostředcích na závazky a v prostředcích na platby v souvislosti se záplavami v Rumunsku na jaře a v létě 2014, v jejichž případě byly podány žádosti o pomoc v celkové výši 8 495 950 EUR, dále se záplavami v Bulharsku v červenci a srpnu 2014, v jejichž případě byly podány žádosti o pomoc v celkové výši 1 983 600 EUR, a se záplavami v Itálii v říjnu a listopadu 2014, v jejichž případě byly podány žádosti o pomoc v celkové výši 56 026 300 EUR;
- B. vzhledem k tomu, že účelem návrhu opravného rozpočtu č. 4/2015 je formálně zapsat tuto rozpočtovou úpravu do rozpočtu na rok 2015;
1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu č. 4/2015 v podobě předložené Komisí a postoj Rady k tomuto návrhu;
 2. zdůrazňuje, že je naléhavě třeba uvolnit finanční pomoc z FSEU zemím zasaženým těmito přírodními katastrofami, neboť FSEU by měl sloužit jako nástroj k projevení solidarity s obyvateli takto postižených regionů;
 3. připomíná, že v rámci rozpočtových jednání v roce 2015 trvala Rada na přesunu plateb týkajících se uvolnění prostředků z FSEU v návrhu opravného rozpočtu č. 5/2014 a návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014 do rozpočtu na rok 2015 v celkové výši 126,7 milionu EUR;
 4. domnívá se, že vzhledem k přebytku uvedenému v návrhu opravného rozpočtu č. 3/2015 by mohly být výdaje uvedené v těchto dvou opravných rozpočtech na rok 2014, které se vztahují celkem na sedm případů výdajů hrazených z FSEU, bez problémů uhrazeny z rozpočtu na rok 2014, a to s uvážením faktu, že smyslem FSEU je umožnit rychle, účinně a flexibilně reagovat na mimořádné situace;
 5. obecně vyjadřuje politování nad tím, že v Radě existuje tendence plnit závazky vůči zemím, které postihla závažná katastrofa, a které tedy splnily podmínky pro uvolnění prostředků z FSEU, nikoli uvolněním dodatečných zdrojů v rámci zvláštních nástrojů, ale spíše odebráním finančních prostředků z jiných programů; vítá však skutečnost, že Rada tento přístup neuplatnila na návrh opravného rozpočtu č. 4/2015;
 6. zdůrazňuje zejména, že stávající kritická situace v oblasti plateb vylučuje možnost použít jiný zdroj financování, než navrhuje Komise, jak je uvedeno v návrhu opravného rozpočtu č. 4/2015; připomíná, že FSEU je zvláštním nástrojem, jehož prostředky se zapisují do rozpočtu mimo příslušné stropy stanovené ve víceletém finančním rámci;
 7. připomíná, že přijetí návrhu opravného rozpočtu č. 3/2015 snížilo podíl příspěvků členských států do rozpočtu Unie stanovených na základě HND o 1 435 milionů EUR, a tudíž bude více než kompenzovat jejich příspěvek k financování návrhu opravného rozpočtu č. 4/2015; poukazuje tedy na to, že na tyto dva dokumenty se vztahuje společný harmonogram schvalování, jelikož jsou z politického hlediska velmi úzce provázány;
 8. zdůrazňuje svou ochotu co nejdříve přijmout oba návrhy opravného rozpočtu, jak je předložila Komise;
 9. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 4/2015;
 10. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 4/2015 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 11. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, Účetnímu dvoru, jakož i vnitrostátním parlamentům.
-